

# Acts 1

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The former<sup>G3303 G4413</sup> treatise<sup>G3056</sup> have I made<sup>G4160</sup>, O<sup>G5599</sup> Theophilus<sup>G2321</sup>, of<sup>G4012</sup> all<sup>G3956</sup> that<sup>G3739</sup> Jesus<sup>G2424</sup> began<sup>G756</sup> both<sup>G5037</sup> to do<sup>G4160</sup> and<sup>G2532</sup> teach<sup>G1321</sup>, 2 Until<sup>G891</sup> the day<sup>G2250</sup> in which<sup>G3739</sup> he was taken up<sup>G353</sup>, after that he through<sup>G1223</sup> the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup> had given commandments<sup>G1781</sup> unto the apostles<sup>G652</sup> whom<sup>G3739</sup> he had chosen<sup>G1586</sup>: 3 To whom<sup>G3739</sup> also<sup>G2532</sup> he shewed<sup>G3936</sup> himself<sup>G1438</sup> alive<sup>G2198</sup> after<sup>G3326</sup> his<sup>G846</sup> passion<sup>G3958</sup> by<sup>G1722</sup> many<sup>G4183</sup> infallible proofs<sup>G5039</sup>, being seen<sup>G3700</sup> of them<sup>G846 G1223</sup> forty<sup>G5062</sup> days<sup>G2250</sup>, and<sup>G2532</sup> speaking<sup>G3004</sup> of the things pertaining<sup>G4012</sup> to the kingdom<sup>G932</sup> of God<sup>G2316</sup>: 4 And<sup>G2532</sup>, being assembled together<sup>G4871</sup> with<sup>G846</sup> them, commanded<sup>G3853</sup> them<sup>G846</sup> that they should<sup>G5563</sup> not<sup>G3361</sup> depart<sup>G5563</sup> from<sup>G575</sup> Jerusalem<sup>G2414</sup>, but<sup>G235</sup> wait<sup>G4037</sup> for the promise<sup>G1860</sup> of the Father<sup>G3962</sup>, which<sup>G3739</sup>, saith he, ye have heard<sup>G191</sup> of me<sup>G3450</sup>. 5 For<sup>G3754</sup> John<sup>G2491</sup> truly<sup>G3303</sup> baptized<sup>G907</sup> with water<sup>G5204</sup>, but<sup>G1161</sup> ye<sup>G5210</sup> shall be baptized<sup>G907</sup> with<sup>G1722</sup> the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup> not<sup>G3756</sup> many<sup>G3326</sup> G4183 days<sup>G2250</sup> hence<sup>G5025</sup>.

6 When<sup>G3303</sup> they therefore<sup>G3767</sup> were come together<sup>G4905</sup>, they asked<sup>G1905</sup> of him<sup>G846</sup>, saying<sup>G3004</sup>, Lord<sup>G2962 G1487</sup>, wilt thou<sup>G600</sup> at<sup>G1722</sup> this<sup>G5129</sup> time<sup>G5550</sup> restore again<sup>G600</sup> the kingdom<sup>G932</sup> to Israel<sup>G2474</sup>? 7 And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036</sup> unto<sup>G4314</sup> them<sup>G846</sup>, It is<sup>G2076</sup> not<sup>G3756</sup> for you<sup>G5216</sup> to know<sup>G1097</sup> the times<sup>G5550</sup> or<sup>G2228</sup> the seasons<sup>G2540</sup>, which<sup>G3739</sup> the Father<sup>G3962</sup> hath put<sup>G5087</sup> in<sup>G1722</sup> his own<sup>G2398</sup> power<sup>G1849</sup>. 8 But<sup>G235</sup> ye shall receive<sup>G2983</sup> power<sup>G1411</sup>, after that the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup> is come<sup>G1904</sup> upon<sup>G1909</sup> you<sup>G5209</sup>: and<sup>G2532</sup> ye shall be<sup>G2071</sup> witnesses<sup>G3144</sup> unto me<sup>G3427</sup> both<sup>G5037</sup> in<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>, and<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> all<sup>G3956</sup> Judaea<sup>G2449</sup>, and<sup>G2532</sup> in Samaria<sup>G4540</sup>, and<sup>G2532</sup> unto<sup>G2193</sup> the uttermost part<sup>G2078</sup> of the earth<sup>G1093</sup>. 9 And<sup>G2532</sup> when he had spoken<sup>G2036</sup> these things<sup>G5023</sup>, while they<sup>G846</sup> beheld<sup>G991</sup>, he was taken up<sup>G1869</sup>; and<sup>G2532</sup> a cloud<sup>G3507</sup> received<sup>G5274</sup> him<sup>G846</sup> out of<sup>G575</sup> their<sup>G846</sup> sight<sup>G3788</sup>. 10 And<sup>G2532</sup> while<sup>G5613</sup> they looked stedfastly<sup>G2258 G816</sup> toward<sup>G1519</sup> heaven<sup>G3772</sup> as he<sup>G846</sup> went up<sup>G4198 G2532</sup>, behold<sup>G2400</sup>, two<sup>G1417</sup> men<sup>G435</sup> stood by<sup>G3936</sup> them<sup>G846</sup> in<sup>G1722</sup> white<sup>G3022</sup> apparel<sup>G2066</sup>: 11 Which<sup>G3739</sup> also<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup>, Ye men<sup>G435</sup> of Galilee<sup>G1057</sup>, why<sup>G5101</sup> stand ye<sup>G2476</sup> gazing up<sup>G1689</sup> into<sup>G1519</sup> heaven<sup>G3772</sup>? this same<sup>G3778</sup> Jesus<sup>G2424</sup>, which<sup>G3588</sup> is taken up<sup>G353</sup> from<sup>G575</sup> you<sup>G5216</sup> into<sup>G1519</sup> heaven<sup>G3772</sup>, shall<sup>G2064</sup> so<sup>G3779</sup> come<sup>G2064</sup> in like manner as<sup>G3739 G5158</sup> ye have seen<sup>G2300</sup> him<sup>G846</sup> go<sup>G4198</sup> into<sup>G1519</sup> heaven<sup>G3772</sup>.

12 Then<sup>G5119</sup> returned they<sup>G5290</sup> unto<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup> from<sup>G575</sup> the mount<sup>G3735</sup> called<sup>G2564</sup> Olivet<sup>G1638</sup>, which<sup>G3739</sup> is<sup>G2076</sup> from<sup>G1451</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup> a sabbath<sup>G4521</sup> day's journey<sup>G2192 G3598</sup>. 13 And<sup>G2532</sup> when<sup>G3753</sup> they were come in<sup>G1525</sup>, they went up<sup>G305</sup> into<sup>G1519</sup> an upper room<sup>G5253</sup>, where<sup>G3757</sup> abode<sup>G2258 G2650</sup> both<sup>G5037</sup> Peter<sup>G4074</sup>, and<sup>G2532</sup> James<sup>G2385</sup>, and<sup>G2532</sup> John<sup>G2491</sup>, and<sup>G2532</sup> Andrew<sup>G406</sup>, Philip<sup>G5376</sup>, and<sup>G2532</sup> Thomas<sup>G2381</sup>, Bartholomew<sup>G918</sup>, and<sup>G2532</sup> Matthew<sup>G3156</sup>, James<sup>G2385</sup> the son of Alphaeus<sup>G256</sup>, and<sup>G2532</sup> Simon<sup>G4613</sup> Zelotes<sup>G2208</sup>, and<sup>G2532</sup> Judas<sup>G2455</sup> the brother of James<sup>G2385</sup>. 14 These<sup>G3778</sup> all<sup>G3956</sup> continued<sup>G2258 G4342</sup> with one accord<sup>G3661</sup> in prayer<sup>G4335</sup> and<sup>G2532</sup> supplication<sup>G1162</sup>, with<sup>G4862</sup> the women<sup>G1135</sup>, and<sup>G2532</sup> Mary<sup>G3137</sup> the mother<sup>G3384</sup> of Jesus<sup>G2424</sup>, and<sup>G2532</sup> with<sup>G4862</sup> his<sup>G846</sup> brethren<sup>G80</sup>.

15 And<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> those<sup>G5025</sup> days<sup>G2250</sup> Peter<sup>G4074</sup> stood up<sup>G450</sup> in<sup>G1722</sup> the midst<sup>G3319</sup> of the disciples<sup>G3101</sup>, and said<sup>G2036 G5037</sup>, (the number<sup>G3793</sup> of names<sup>G3686</sup> together<sup>G1909 G846</sup> were<sup>G2258</sup> about<sup>G5613</sup> an hundred<sup>G1540</sup> and twenty<sup>G1501</sup>), 16 Men<sup>G435</sup> and brethren<sup>G80</sup>, this<sup>G5026</sup> scripture<sup>G1124</sup> must<sup>G1163</sup> needs have been fulfilled<sup>G4137</sup>, which<sup>G3739</sup> the Holy<sup>G40</sup> Ghost<sup>G4151</sup> by<sup>G1223</sup> the mouth<sup>G4750</sup> of David<sup>G1138</sup> spake before<sup>G4277</sup> concerning<sup>G4012</sup> Judas<sup>G2455</sup>, which<sup>G3588</sup> was<sup>G1096</sup> guide<sup>G3595</sup> to them that took<sup>G4815</sup> Jesus<sup>G2424</sup>. 17 For<sup>G3754</sup> he was<sup>G2258</sup> numbered<sup>G2674</sup> with<sup>G4862</sup> us<sup>G2254</sup>, and<sup>G2532</sup> had obtained<sup>G2975</sup> part<sup>G2819</sup> of this<sup>G5026</sup> ministry<sup>G1248</sup>. 18 Now<sup>G3303 G3767</sup> this man<sup>G3778</sup> purchased<sup>G2932</sup> a field<sup>G5564</sup> with<sup>G1537</sup> the reward<sup>G3408</sup> of iniquity<sup>G93</sup>; and<sup>G2532</sup> falling<sup>G1096</sup> headlong<sup>G4248</sup>, he burst asunder<sup>G2997</sup> in the midst<sup>G3319</sup>, and<sup>G2532</sup> all<sup>G3956</sup> his<sup>G846</sup> bowels<sup>G4698</sup> gushed out<sup>G1632</sup>. 19 And<sup>G2532</sup> it was<sup>G1096</sup> known<sup>G1110</sup> unto all<sup>G3956</sup> the dwellers<sup>G2730</sup> at Jerusalem<sup>G2419</sup>, insomuch as<sup>G5620</sup> that<sup>G1565</sup> field<sup>G5564</sup> is called<sup>G2564</sup> in their<sup>G846</sup> proper<sup>G2398</sup> tongue<sup>G1258</sup>, Aceldama<sup>G184</sup>, that is to say<sup>G5123</sup>, The field<sup>G5564</sup> of blood<sup>G129</sup>. 20 For<sup>G1063</sup> it is written<sup>G1125</sup> in<sup>G1722</sup> the book<sup>G976</sup> of

Psalms<sup>G5568</sup>, Let<sup>G1096</sup> his<sup>G846</sup> habitation<sup>G1886</sup> be<sup>G1096</sup> desolate<sup>G2048</sup>, and<sup>G2532</sup> let<sup>G2077</sup> no man<sup>G3361</sup> dwell<sup>G2730</sup> therein<sup>G1722</sup>  
<sup>G846</sup>: and<sup>G2532</sup> his<sup>G846</sup> bishoprick<sup>G1984</sup> let<sup>G2983</sup> another<sup>G2087</sup> take<sup>G2983</sup> 3. **21** Wherefore<sup>G3767</sup> of these<sup>G5130</sup> men<sup>G435</sup> which  
 have companied<sup>G4905</sup> with us<sup>G2254</sup> all<sup>G3956</sup> the time<sup>G5550</sup> that<sup>G1722</sup> the Lord<sup>G2962</sup> Jesus<sup>G2424</sup> went<sup>G1831</sup> in<sup>G1525</sup>  
 and<sup>G2532</sup> out<sup>G1831</sup> among<sup>G1909</sup> us<sup>G2248</sup>, **22** Beginning<sup>G756</sup> from<sup>G575</sup> the baptism<sup>G908</sup> of John<sup>G2491</sup>, unto<sup>G2193</sup> that same  
 day<sup>G2250</sup> that<sup>G3739</sup> he was taken up<sup>G353</sup> from<sup>G575</sup> us<sup>G2257</sup>, must<sup>G1163</sup> one<sup>G1520</sup> be ordained<sup>G1096</sup> to be a witness<sup>G3144</sup>  
 with<sup>G4862</sup> us<sup>G2254</sup> of his<sup>G846</sup> resurrection<sup>G386</sup>. **23** And<sup>G2532</sup> they appointed<sup>G2476</sup> two<sup>G1417</sup>, Joseph<sup>G2501</sup> called<sup>G2564</sup>  
 Barsabas<sup>G923</sup>, who<sup>G3739</sup> was surnamed<sup>G1941</sup> Justus<sup>G2459</sup>, and<sup>G2532</sup> Matthias<sup>G3159</sup>. **24** And<sup>G2532</sup> they prayed<sup>G4336</sup>, and  
 said<sup>G2036</sup>, Thou<sup>G4771</sup>, Lord<sup>G2962</sup>, which knowest the hearts<sup>G2589</sup> of all<sup>G3956</sup> men, shew<sup>G322</sup> whether<sup>G3739</sup> of  
 these<sup>G5130</sup> two<sup>G1417</sup> thou hast chosen<sup>G1586</sup>, **25** That he may take<sup>G2983</sup> part<sup>G2819</sup> of this<sup>G5026</sup> ministry<sup>G1248</sup> and<sup>G2532</sup>  
 apostleship<sup>G651</sup>, from<sup>G1537</sup> which<sup>G3739</sup> Judas<sup>G2455</sup> by transgression fell<sup>G3845</sup>, that he might go<sup>G4198</sup> to<sup>G1519</sup> his own<sup>G2398</sup>  
 place<sup>G5117</sup>. **26** And<sup>G2532</sup> they gave forth<sup>G1325</sup> their<sup>G846</sup> lots<sup>G2819</sup>; and<sup>G2532</sup> the lot<sup>G2819</sup> fell<sup>G4098</sup> upon<sup>G1909</sup> Matthias<sup>G3159</sup>,  
 and<sup>G2532</sup> he was numbered<sup>G4785</sup> with<sup>G3326</sup> the eleven<sup>G1733</sup> apostles<sup>G652</sup>.

## Fußnoten

1. being....: or, eating together
2. power....: or, the power of the Holy Ghost coming upon you
3. bishoprick: or, office, or, charge